

“Ko tā te wānanga, he maioha.”

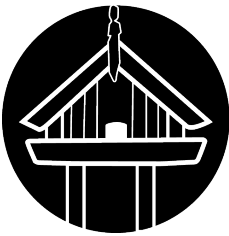
Kai kanohi atu ki te paerangi, ki ngā pari kārangananga, ko wai au ka kite?

He ringa tarotaro hua ka ketuketuhia te whenua, ko wai au ka rongō?

Kia hihiri ake te māramatanga i ahau, ko taku ao Māori tēnei, e ara e, kōkoia rā.

Te rautaki mātauranga Māori

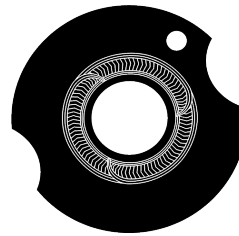
E tautokona te rautaki mātauranga Māori a Pouhere Taonga e te tahua pūtea e \$20m nō Te Awe Kōtuku, he tahua pūtea i whakatūria e te Manatū Taonga. Kua utaina atu te pūtea nei ki runga ki ngā mahi Toi me te rāngai o te Manatū Taonga i roto i ngā tau e rua e heke mai nei. Ko tā te rautaki mātauranga Māori a Pouhere Taonga he tautoko i ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi me ngā hāpori Māori kia whakatū mai i tētahi rautaki mō te whakarauoratanga o ngā mātauranga Māori e tāmātemate haere ana, a, e hāngai ana ki ēnei aronga e rua. Ko Ngā Riu o Ngā Tūpuna me ngā whaihanga o te Māori ngā aronga matua.



Kaupapa Whainganga Pou Whaihanga

E tautoko marika ana te kaupapa Whaihanga ki te whakarauoratanga mai o ngā mātauranga Māori e tāmātemate ana, ā, e whā rawa ōna ariā. Ko ngā whare tawhito, ko ngā

waka, ko ngā matira ika me ngā mōra kai. Ka tautoko te kaupapa o Ngā Whare Tawhito i ngā tini momo whare Māori pēnei i te pātaka, i ngā pou pou hangahanga, i ngā mahinga raupō, me ngā tini mahinga whītau pēnei i te toetoe, me ngā whare taupua ōrite ki te whare nikau. Ka tautoko hoki mātou i te oranga tonutanga o ngā waituhi o tāukiuki pēnei me te kōkōwai, pēnei me ngā tikanga e hāngai ana ki te whakairo, pēnei hoki me ngā tukutuku, ngā whāriki, ngā kōwhaiwhai me te waihanga mai o ngā rauemi kōhatu me te maitai, ā, e whakahaerehia ana hoki te whakamakurutanga mai o ngā rauemi māori kia whakatikaina, kia whakahōungia anō hoki. Ko te aronga matua o te hōtaka Tārai Waka ko te whakauka me te hanga i ngā waka iti pēnei i te waka mokihī, te waka tētē me te waka tīwai. Kua kore ēnei waka e kitea rawatia i ngā hāpori Māori. Ka aro pū te hōtaka Matira Ika ki ngā hīnaki tuna me ngā pā tuna, ki ngā rautaki hī ika, ki ngā matau me ngā hao ika kāore hoki e kaha nei te kitea i ēnei rā nei. Ko te kaupapa Māra Kai ka aro pū ki ngā nekehanga o te maramataka me ētahi pūkenga e hāngai ana ki ngā hanganga rua, ngā mōra kai, mātauranga whakauka kai, me Te Hekenga a Rongō.



Ngā riu o ngā tūpuna Pou Horanuku

E tautoko kaha ana tēnei kaupapa o Ngā Riu o Ngā Tūpuna i te oranga tonutanga o ngā kōrero tuku iho. Ka tautokona hoki e

te hōtaka nei ngā tikanga Māori o runga i ēnei wāhi tapu, ā, ka mau tonu hoki ki ngā kōrero tuku iho o aua rohe. Ka aro hoki Ngā Riu o Ngā Tūpuna ki ngā tini kaupapa pēnei i ō uki tauranga waka, i ngā uruuru whenua, i ngā roherohenga whenua, i ngā ara tūpuna, ngā ara wairua, ngā rua kōiwi, ngā mahinga kai, ngā mauri, ngā whakapakoko, ngā ingoa me ngā kōrero mō ngā wāhi tapu, ki ngā wāhi hoki i noho ai ngā tūpuna ki te wānanga, ki ngā wāhi mātai whetū, ki ngā rua kōhatu, ngā whaitua i noho iho ai ngā taniwha me ngā whenua hoki i whai wāhi atu ai ngā tūpuna; Hei āpiti hoki ko ngā tikanga tohi ahurewa, ngā tuahu me ngā wāhi whenua. Ko tētahi wāhanga hoki o te hōtaka nei e aro ana ki te whakamahere i ngā mapi mō ngā iwi me ngā hapū kia whakaemi i ō rātou mōhiotanga mō aua rohe, ā, ka whakahaere hoki e ngā tōhunga ētahi wānanga mō ngā wāhi rā me ngā mōhiotanga motuhake. Ko ngā hītori o ngā iwi kua whakaemia hei hoatutanga mō ngā uri whakaheke mā te noho ki rō whare wānangananga ai, ā, me ētahi rautaki kē atu hoki.

Te pae kōkiri i te rautaki mātauranga Māori

Kei ia o ēnei kaupapa te haepapa kōkiri kia 4x rawa ngā pouhere wānanga, kia 10x hoki ngā pouarataki wānanga. Ko ēnei pouhere wānanga he pae mā ngā tohunga o ēnei ariā i tīpakohia kia ōhia manomano tahi i ngā pouarataki wānanga. Ko ēnei ngā wānanga whakaraupā e wātea ana ki ngā whānau, ngā hapū me ngā iwi katoa, kua whakaritea hei whakakopou me te whakauka i te mātauranga Māori.

Ka whakaritea hoki e Pouhere Taonga he pūtea moni mō Ngā Riu o Ngā Tūpuna me te Whaihanga. E wātea ana tēnei pūtea ki ngā iwi, ngā hapū, me ngā hāpori Māori katoa. E wātea hoki kia whā ngā tūranga hei taurira mahi ki ēnei kaupapa. E ū kaha ana mātou ki te hōtaka nei, ā, ko te tukunga iho o ngā tāonga nei ki ngā uri whakatupu te matua.



For more information, please contact our Taituarā Sophia at SNewton2@heritage.org.nz
Or scan the QR to visit our site

“Ko tā te wānanga, he maioha.”

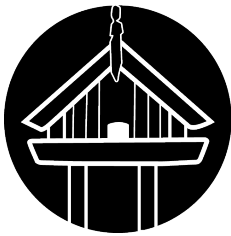
Kai kanohi atu ki te paerangi, ki ngā pari kārangaranga, ko wai au ka kite?

He ringa tarotaro hua ka ketuketuhia te whenua, ko wai au ka rongō?

Kia hihiri ake te māramatanga i ahau, ko taku ao Māori tēnei, e ara e, kōkoia rā.

Mātauranga Māori programme overview

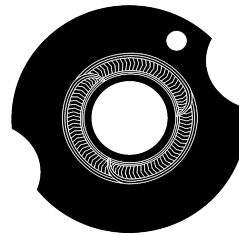
The Heritage New Zealand mātauranga Māori programme is supported by the \$20m Te Awe Kōtuku funding created by the Ministry for Culture and Heritage. The funding has been invested into the arts, culture and heritage sector over a period of two years. Heritage New Zealand’s mātauranga Māori programme is to support whānau, hapū, iwi, and Māori communities with the revitalisation of vulnerable mātauranga within two heritage streams, Māori built heritage and Ancestral Landscapes.



Māori Built Heritage Pou Whaihanga

Māori built heritage strongly supports the revitalisation of vulnerable mātauranga Māori within four chosen built heritage themes. Whare Māori, tārai waka, matira ika, and mārā

kai. Whare Māori supports a wide range of aspects, such as pātaka, traditional earth floor, post and beam construction, raupō insulation, the many types of fibre lining such as toetoe, and temporary constructions like whare nikau, whare raupō. We will also support the retention of traditional paints such as kōkōwai, restorative arts practices that relate to whakairo, tukutuku, whariki, kowhaiwhai and traditional stone and metal tool making alongside the management and propagation of natural cultural materials for repair and renewal. Tārai waka will have a strong focus on preserving and building hapū and whānau sized waka such as mōkihi, waka tētē and waka tiwai. These type of waka are rarely used and seen amongst Māori communities. Matira ika will focus on examples of eel traps and weirs, coastal fishing traps, hooks and netting, these are now considered to be vulnerable within Māori communities with very few pūkenga remaining. Mārā kai will focus strongly around maramataka and its connection to rongō, revitalise mātauranga about rua structures, gardening sites, food preservation techniques and recitation of genealogy for kūmara.



Ancestral Landscapes Pou Horanuku

Ancestral landscapes strongly supports the retention and transmission of kōrero tuku iho. The programme will support

traditional practices within ancestral places in four broad areas of cultural mapping, waka haere, maramataka and kohatu. This can include mātauranga about ancestral waka landing sites, ururu whenua, boundary markers, ara tūpuna, ara wairua, rua kōiwi, mahinga kai, mauri rocks, Atua representations, ancestral landscape names and stories, wānanga sites, star-gazing sites, rua kōhatu, wāhi taniwha and places associated with tūpuna of the area, including tohi ahurewa, tuahu, tuhituhi nehera and wāhi whenua. The opportunity for iwi and hapū to gather their mātauranga-a-rohe may include wānanga led by pūkenga of specific types of mātauranga or places and sharing these with uri whakaheke through on-site interpretation or other mechanisms.

The delivery of the Mātauranga Māori programme

Each individual stream will deliver 4x pou here wānanga, and 10x pou arataki wānanga. The pou here wānanga is a forum that engages with pūkenga of the chosen themes to co-design pou arataki wānanga. These are practical wānanga that are intended to be accessible for whānau, hapū and iwi to attend, and are designed to ensure the retention and sustainability of mātauranga Māori.

Heritage New Zealand will also launch a contestable grant for both ancestral landscapes and Māori built heritage themes. The contestable grants will be accessible to all iwi, hapū, and hāpori Māori. There are also four internships available within the programme. We are committed to this programme and are dedicated to ensuring that these heirlooms of treasure will reach the hands of the future generations.



For more information, please contact our Taituarā Sophia at SNewton2@heritage.org.nz
Or scan the QR to visit our site